



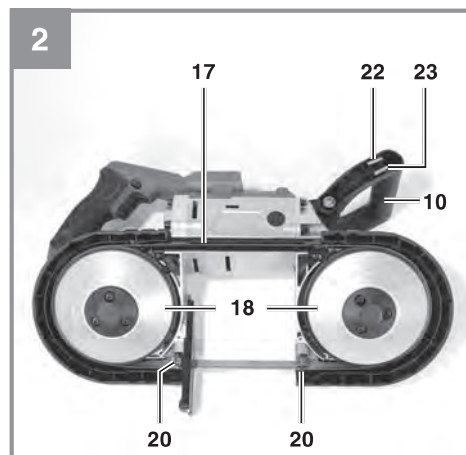
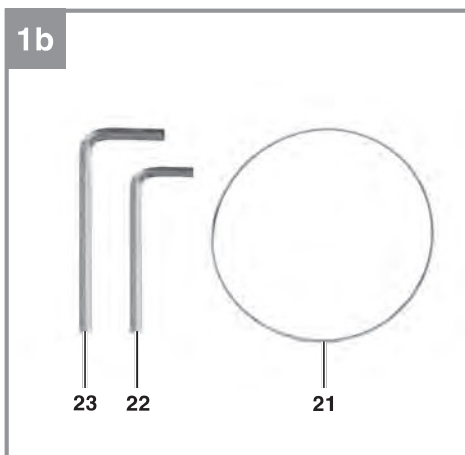
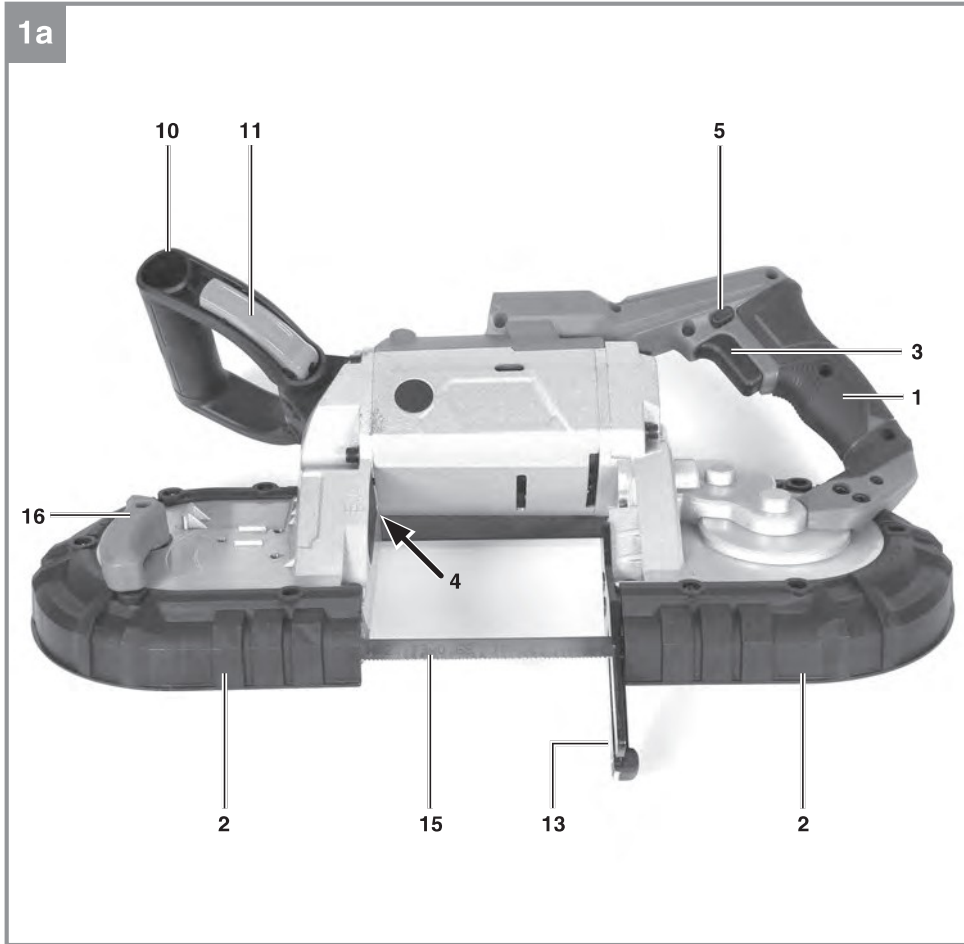
TE-MB 18/127 Li

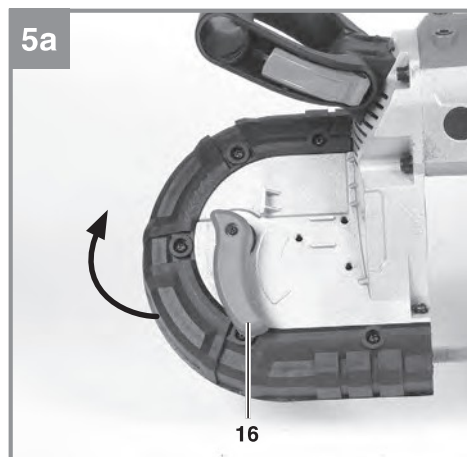
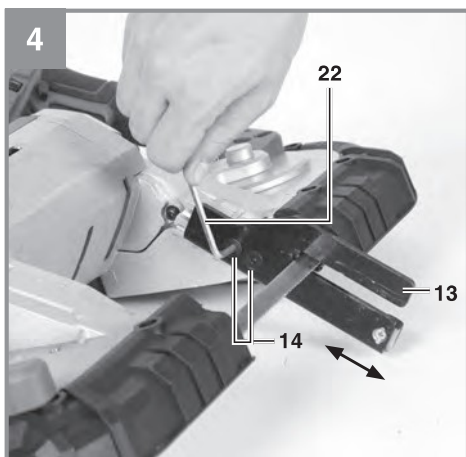
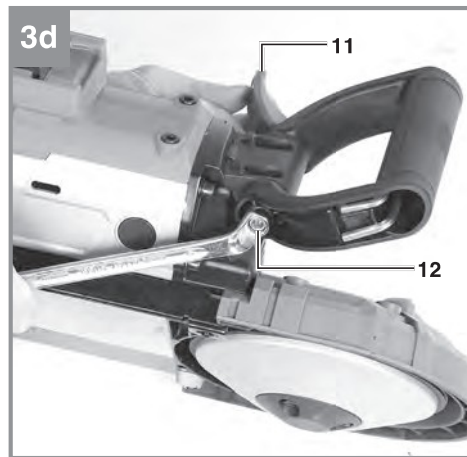
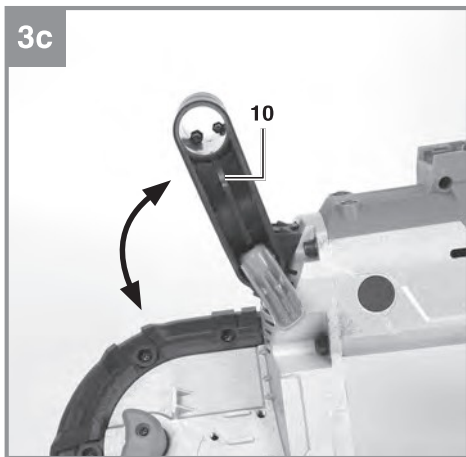
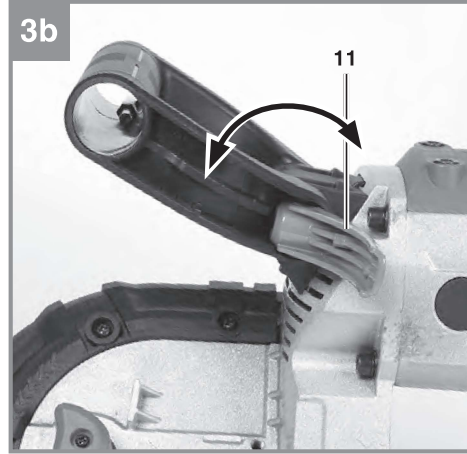
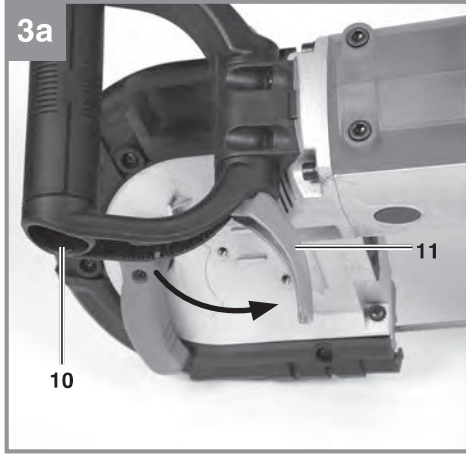
EE Originaalkasutusjuhend
Akuga lintsaag

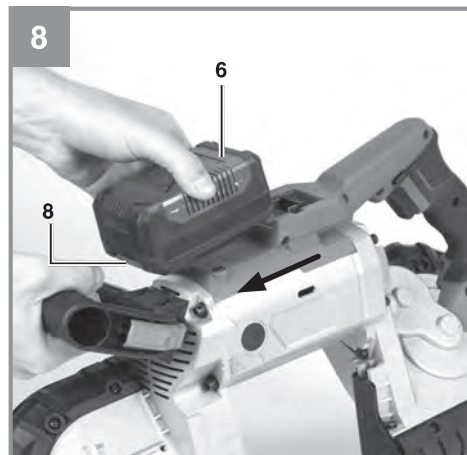
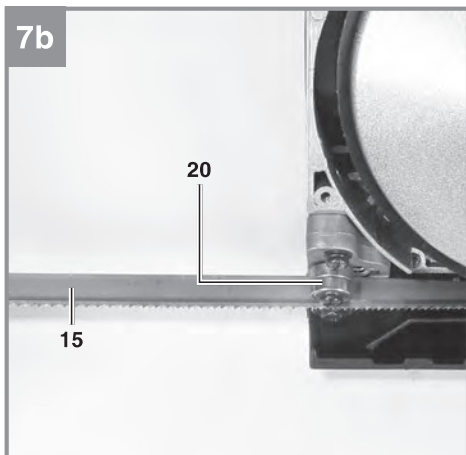
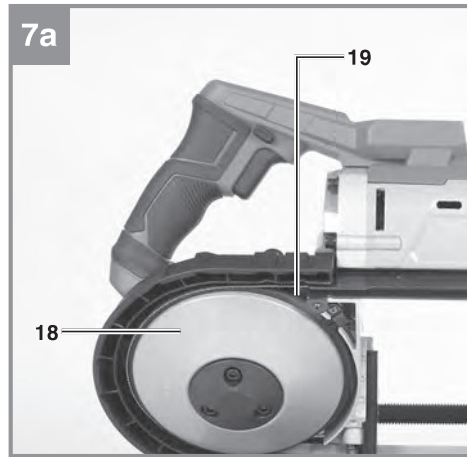
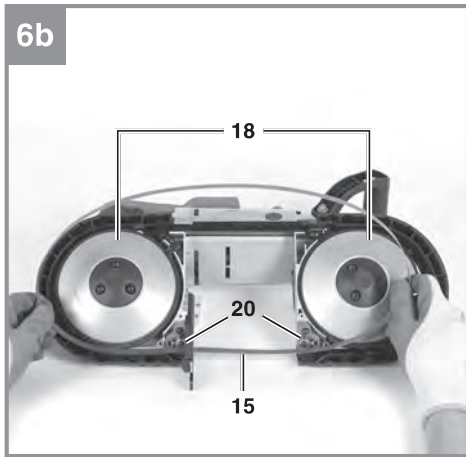
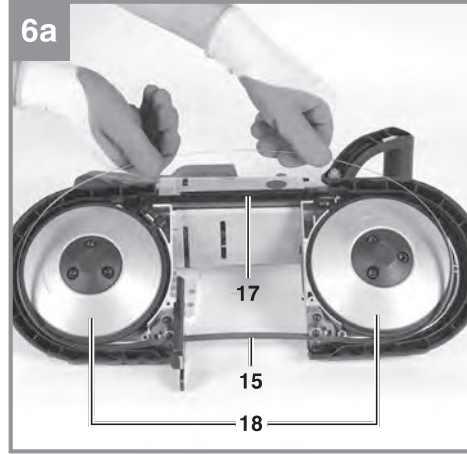
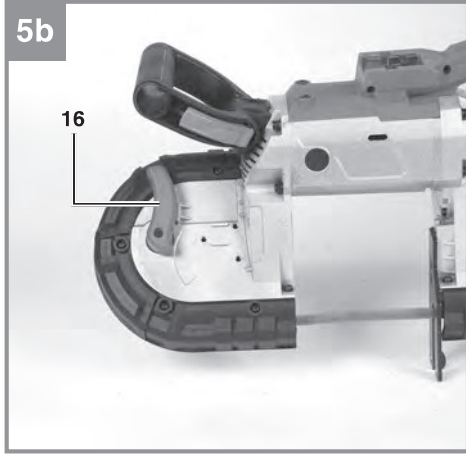


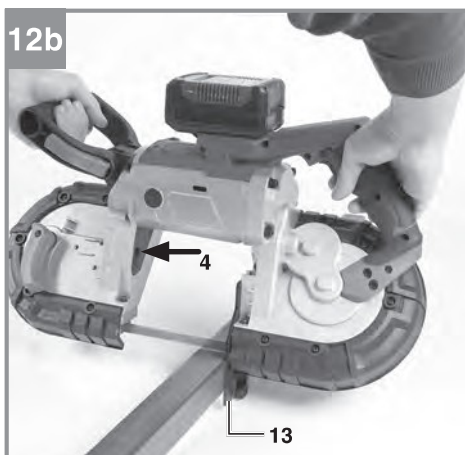
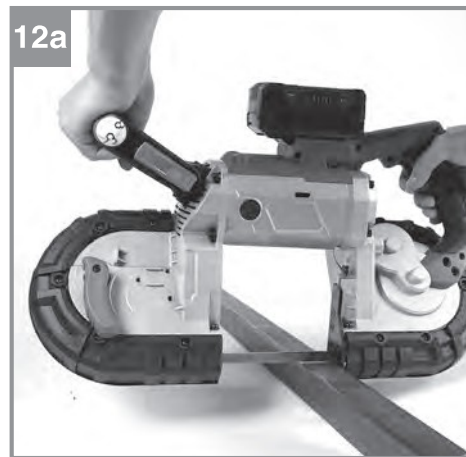
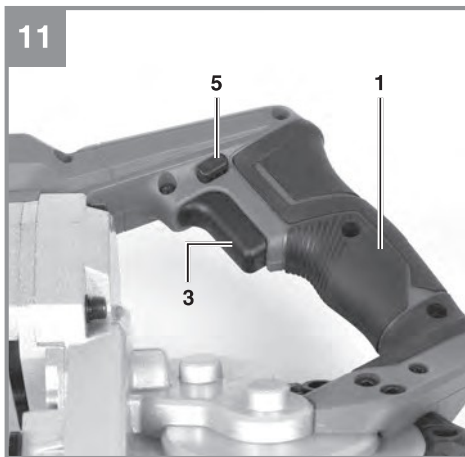
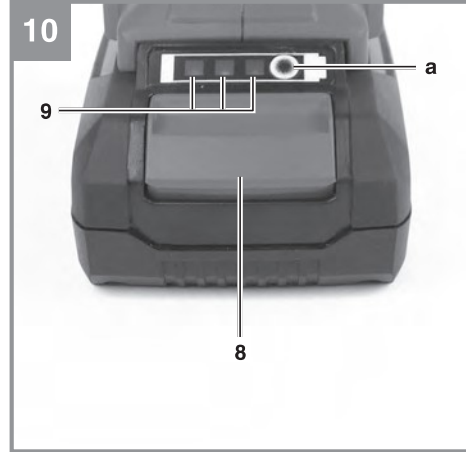
Art.-Nr.: 45.042.16

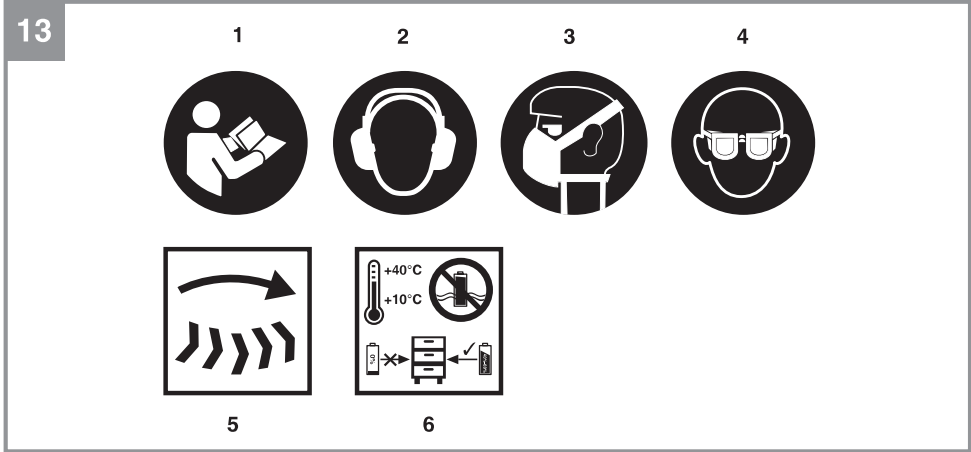
I.-Nr.











Oht!

Vigastuste ja kahjustuste vältimiseks tuleb seadme kasutamisel võtta tarvitusele mõningad ohutusabinõud. Seepärast lugege kasutusjuhend / ohutusjuhised hoolikalt läbi. Hoidke need korralikult alles, et informatsioon oleks teil igal hetkel käeulatuses. Kui peaksite seadme teisele isikule edasi andma, siis andke talle ka kasutusjuhend / ohutusjuhised. Me ei võta endale vastutust õnnetuste või kahjude eest, mis tekivad käesoleva juhendi ja ohutusjuhiste mittejärgimisel.

Kasutatud sümbolite seletus (vt joonis 13)

1. **Oht!** - vigastusohu vähendamiseks lugege kasutusjuhendit.
2. **Ettevaatus! Kasutage kõrvaklappe.** Mära võib põhjustada kuulmiskaotust.
3. **Ettevaatus! Kandke tolmu maski.** Puidu ja teiste materjalide töötlemisel võib tekkida tervisele kahjulik tolm. Asbesti sisaldavat materjali ei tohi töödelda!
4. **Ettevaatus! Kandke kaitseprille.** Töö ajal tekkivad sädemed ning seadmest lendavad killud, laastud ja tolm võivad halvendada nähtavust.
5. Saelindi lõikesuund.
6. Hoidke akusid ainult kuivades ruumides temperatuuril +10 °C kuni +40 °C. Hoiustage akusid ainult laetud olekus (vähemalt 40% laetud).

1. Ohutusjuhised

Vastavad ohutuseeskirjad leiate kaasasolevast brošüürist.

Hoiatus!

Lugege kõiki ohutusjuhiseid, juhendeid, jooniseid ja tehnilisi andmeid, mis kuuluvad elektritööriista juurde. Järgnevalt toodud juhiste puudulik järgimine võib põhjustada elektrilöögi, põletuse ja/või raskeid vigastusi.
Hoidke kõik ohutusjuhised ja juhendid tulevikuks alles.

2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt**2.1 Seadme kirjeldus (joonis 1-10)**

1. Käepide
2. Saelindi kaitse
3. Toitelüliti
4. LED lamp

5. Sisselülitustõkis
6. Aku (ei ole tarnekomplektis)
7. Laadija (ei ole tarnekomplektis)
8. Fikseerimisnupp
9. Aku täituvuse näidik
10. Reguleeritav käepide
11. Käepideme pingutushoob
12. Mutter käepidemel
13. Töödeldava detaili piirik
14. Töödeldava detaili piiriku sisekuuskantkruid
15. Saelint
16. Pingutushoob
17. Saelindi ülemine kaitse
18. Saelindi ratas
19. Kummipind
20. Juhrullikud
21. Lisasaelint
22. Sisekuuskantvõti 4 mm
23. Sisekuuskantvõti 5 mm

2.2 Tarnekomplekt

Kontrollige loendi alusel, kas tarnekomplektis on kõik vajalikud osad. Juhul, kui mõni osa on puudu, pöörduge hiljemalt 5 tööpäeva jooksul pärast kauba ostmist meie teeninduskeskusesse või lähimasse pädevasse ehitusmaterjalide kauplusse ning esitage kehtiv ostukviitung. Järgige siinkohal juhendi lõpus esitatud garantiitingimustes olevat garantiitabelit.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.
- Eemaldage pakkematerjal ning pakke- ja transporditoed (kui on olemas).
- Kontrollige, kas tarnekomplekt on terviklik.
- Kontrollige, ega seadmel ja tarvikutel pole transpordikahjustusi.
- Hoidke pakend võimalusel kuni garantiiaja lõpuni alles.

Oht!

Seade ja pakkematerjal ei ole laste mänguasjad! Lapsed ei tohi kilekottide, fooliumi ja pisidetallidega mängida! Oht alla neelata ja lämbuda!

- Akuga lintsaag
- Lisasaelint
- Sisekuuskantvõti 4 mm
- Sisekuuskantvõti 5 mm
- Originaalkasutusjuhend
- Ohutusjuhised

3. Sihipärane kasutamine

Akuga lintsaag sobib saematerjali ja puidusar-naste materjalide, karastamata metallide ning värviliste metallide lõikamiseks. Akuga lintsaag ei sobi küttepuude lõikamiseks. Töödelda ei tohi reaktiivseid ega mürgiseid materjale. Jälgige, et te ei koormaks masinat üle.

Masinat võib kasutada ainult sihipärasel otstarbel. Igasugune teisel otstarbel kasutamine ei ole sihi-pärane. Kõigi sellest tulenevate kahjude või vigas-tuste eest vastutab kasutaja/käitaja ja mitte tootja.

Võtke palun arvesse, et meie seadmed ei ole konstrueeritud ettevõtluses, käsitööstuses ega tööstuses kasutamise otstarbel. Me ei anna mingit garantiid, kui seadet kasutatakse ettevõtluses, käsitööstuses või tööstuses jt sarnastel tegevusa-ladel.

Üldised ohutusabinõud

Kasutaja vastutab selle eest, et seade paigalda-takse ning seda kasutatakse asjatundlikult vas-tavalt tootja juhiste. Elektromagnetiliste häirete kindlakstegemise korral vastutab kasutaja nende kõrvaldamise eest eelnevalt punktis "Tähtis mär-kus elektriühenduse kohta" nimetatud tehniliste abivahendite abil.

Kasutada tohib ainult selle masina jaoks sobi-vaid saelinte. Otstarbekohase kasutamise hulka kuulub ka käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiste, paigaldusjuhendi ja käitusjuhiste järgimine.

Isikud, kes masinat käitavad ja hooldavad, pea-vad masinat tundma ja võimalikke ohte teadma. Peale selle tuleb rangelt kinni pidada õnnetuste vältimiseks mõeldud eeskirjadest. Tuleb järgida ka teisi töömeditsiini ja üldohutustehnilisi reegleid.


Masinal tehtud muudatused välistavad tootja va-stutuse täielikult ning muudatustest põhjustatud kahjude eest tootja ei vastuta.

Hoolimata sihipärasest kasutamisest ei ole või-malik teatud riskifaktoreid täielikult kõrvaldada. Masina konstruktsioonist ja ehitusest tulenevalt võib esineda järgmisi probleeme:

- Kuulmiskahjustused vajalike kõrvaklappide mittekasutamisel.
- Puutolmu terviseohtlik eraldumine kinnistes ruumides kasutamisel.
- Õnnetuseoht tööriista katmata lõikeulatuses käte kasutamisel.

- Vigastusoht tööriistavahetusel (lõikeoht).
- Oht töödeldava materjali või selle tükide len-du paiskumise tõttu.
- Sõrmede muljumine.
- Oht tagasilöögi tõttu.
- Töödeldav materjal kaotab ebapiisava toetu-spinna tõttu tasakaalu.
- Lõikeriista puutumine.
- Tolm ja killud võivad põhjustada silmade vigastusi. Seepärast kandke alati kaitseprille või turvaklaasidega prille.
- Tolmu näol on tegu erilise ohuga. Selleks et te ei peaks tolmu sisse hingama, kandke vasta-vat kaitsemaski.
- Kandke alati laitmatus seisukorras, liibuvaid kaitserõivaid.
- Pikad juuksed peavad olema kokku pandud, ripuvad ehted tuleks ära võtta.
- Alati kinnitage lõigatav toorik. Töödeldava detaili kuju peab olema selline, et võimalik on tagada kindel kinnitamine.

4. Tehnilised andmed

Mootori toide: 18 V d.c.
 Tühikäigupöörded: 240 min⁻¹
 Saelindi kiirus: 120 m/min
 Saelint: 1141 x 13 x 0,65 mm
 Hammaste jaotus, hambaid 25,4 mm kohta:
10/14 TPI (hammaste arv ühel tollil)
 Max lõikelaius: 127 mm
 Max lõikekõrgus: 115 mm
 Kaitseklass: III / 
 Kaal: umbes 6 kg

Oht!

Müra ja vibratsioon

Müra- ja vibratsiooniväärtused tehti kindlaks stan-dardi EN 60745 järgi.

Helirõhu tase L_{pA} 86 dB(A)
 Hälbepiir K_{pA} 3 dB(A)
 Müratase L_{WA} 99 dB(A)
 Hälbepiir K_{WA} 3 dB(A)

Kasutage kõrvaklappe.

Müra võib põhjustada kuulmiskaotust.

Võnke koguväärtused (kolme suuna vektorsumma) on kindlaks määratud standardi EN 60745 järgi.

Käepide

Võngete emissiooniväärtus $a_n < 2,5 \text{ m/s}^2$
Värisemine $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Esitatud võnke koguväärtused ja müra emissiooniväärtus on mõõdetud standardiseeritud testimismeetodi järgi ja seda võib kasutada võrdluseks mõne teise elektritööriista võngete emissiooniväärtusega.

Märgitud võnke koguväärtusi ja müra emissiooniväärtusi saab kasutada ka koormuse esialgseks hindamiseks.

Hoiatus!

Võnke ja müra emissiooniväärtused võivad elektritööriista tegeliku kasutamise ajal erineda etteantud väärtustest, sõltuvalt elektritööriista kasutamise viisist, eelkõige sellest, millist detaili töödeldakse.

Piirake müra teket ja vibratsiooni miinimumini!

- Kasutage ainult täiesti korras seadmeid.
- Hooldage ja puhastage seadet korrapäraselt.
- Kohandage oma töömeetodid seadmega.
- Ärge koormake seadet üle.
- Laske seadet vajaduse korral kontrollida.
- Lülitage seade välja, kui seda ei kasutata.

Ettevaatus!

Jääkriskid

Ka siis, kui te kasutate elektritööriista eeskirjadekohaselt, jääb jääkriskide oht alati püsima. Esineda võivad järgmised elektritööriista konstruktsioonist ja mudelist tulenevad ohud:

1. Kopsukahjustused juhul, kui ei kanta sobivat tolmukaitsesmaski.
2. Kuulmiskahjustused juhul, kui ei kanta sobivat kuulmiskaitset.
3. Tervisekahjustused, mis tulenevad käte vibreerimisest juhul, kui seadet kasutatakse pikema aja jooksul või seda ei kasutata ega hooldata nõuetele vastavalt.

5. Enne kasutuselevõttu

Hoiatus!

Enne seadme reguleerimist tõmmake aku alati pesast välja.

5.1 Üldist

- Hoiatus! Pingutage saelinti (15) enne esimest kasutamist (vt 5.5).
- Enne kasutuselevõttu peavad olema nõuetekohaselt paigaldatud kõik katted ja kaitse-seadised.
- Saelint peab saama vabalt liikuda.
- Juba kasutatud puidu puhul jälgige, et selles ei oleks võõrkehi, näiteks naelu või kruvisid vms.
- Enne toitelüliti vajutamist veenduge, et saelint on õigesti paigaldatud ja et liikuvad osad liiguvad vabalt.
- Märkus! Mõlemad sisekuuskantvõtmed (22/23) on paigutatud reguleeritava käepideme (10) sisse (vt joonis 2).
- Märkus! Arvestage, et kasutatava saelindi hammaste jaotus peab olema kohandatud lõigatavale materjalile. Eriti kõvade materjalide korral või eriti suurte löikepaksuste korral tuleks muuta hammaste jaotust ja sellega koos saelinti.

5.2 Käepideme reguleerimine (joonis 3)

- Reguleeritava käepideme (10) saab vastavalt vajadusele kinnitada erinevatesse fikseerimisasenditesse.
- Vabastage pingutushoob (11).
- Seadke reguleeritav käepide (10) soovitud asendisse.
- Fikseerige seadistus, tõmmates pingutushoova (11) tagasi kinni.
- Märkus! Pingutushoova (11) eelpingutusjõudu saab seadistada. Selleks hoidke vabastatud pingutushooba (11) kinni ja seadistage mutrit (12) vastasküljel (päripäeva: suurem pingutusjõud). Kontrollige seadistust, sulgedes pingutushoova (12) taas. Korrake seda toimingut, kuni saavutatud on soovitud pingutusjõud.

5.3 Töödeldava detaili piiriku seadistamine (joonis 4)

- Märkus! Töödeldava detaili piirik (13) on tarneolekus kinnitatud kõige ülemisse asendisse.
- Märkus! Seadke detaili piirik (13) kõige alumisse asendisse, sellega tõstate juhtpinna

kõrgemale. Seadistage töödeldava detaili piirik kõrgemasse asendisse üksnes erandjuhtudel.

- Keerake mõlemad sisekuuskantpoldid (14) sisekuuskantvõtmega (22) lödvemaks, et saaksite töödeldava detaili piiriku (13) nihutada soovitud asendisse. Seejärel keerake mõlemad sisekuuskantkrivid (14) uuesti kinni.

5.4 Juhised LED-lambi kohta (joonis 1)

- Seadmel on lõikeala valgustamiseks LED-lamp (4).
- LED-lamp (4) lülitub automaatselt sisse kohe, kui vajutate toitelüliti (3).
- LED-lamp (4) lülitub mõne sekundi möödumisel automaatselt välja kohe, kui lasete toitelüliti (3) taas lahti.

5.5 Saelindi paigaldamine/eemaldamine (joonis 5–7)

- Enne saelindi vahetamist: eemaldage aku!
- Kandke saelindi vahetamisel kindaid, et vältida vigastusi.
- Lödvendage saelinti (15), keerates pingutus-
hooba (16) päripäeva.
- Saelindi eemaldamiseks alustage saelindi kaitse (17) ülemisest osast ning jätkake ümber saelindi rataste (18) kuni juhrullikuteni (20).
- Ettevaatus! Eemaldamisel võib pingsus järsult kaduda ja saelint (15) hüppab saelindi ratastelt (18) maha.
- Enne uue saelindi paigaldamist puhastage juhrullikud (20) ning mõlemad saelindi rattad (18). Jälgige eelkõige, et kummipinnal (19) ei oleks laaste.
- Ettevaatus! Kahjustunud kummipind (19) tuleb viivitamatult välja vahetada.
- Paigaldage uus saelint (15) vastupidises järjekorras, alustades juhrullikutest (20).
- Ettevaatus! Jälgige liikumissuunda, st hammaste lõikepind peab olema liikumissuunas, st näitama töödeldava detaili piiriku (13) suunas. (Vt noolt mõlemal saelindi rattal (18)).
- Veenduge, et uus saelint (15) liigub vabalt juhrullikutest (20) ja ülemises saelindikaitstes (17).
- Pingutage saelint (15) pingutushoova (16) vastupäeva keeramise teel.
- Märkus! Saelint peab end esmalt sisse tööta-
ma. Lülitage masin üksnes lühidalt sisse ja kontrollige seejuures saelindi liikumist. Tagage enne lõikamise algust lindi õige liikumine.
- Märkus! Uue saelindi laius peab olema vähemalt nii suur, nagu on toodud punktis 4.

Tehnilised andmed. Saelindi (15) hambad peavad ulatuma juhrullikute (20) ees üle (vt joonis 7b). Kui uus saelint (15) on liiga kitsas, saavad hambad kahjustada ja saelint muutub nürriks.

6. Käitamine

6.1 Liitumaku laadimine (joonised 8/9)

1. Tõmmake aku käepidemest välja, vajutades lukustusnuppu allapoole.
2. Kontrollige, kas aku tüübisildil toodud võrgupinge vastab olemasolevale võrgupingele. Pange laadija (7) toitepistik pistikupesasse. Roheline valgusdiood hakkab vilkuma.
3. Pange aku laadijale.

Punktis 10 (laadija näidik) leiate tabeli laadija valgusdioodinäidiku tähendustega.

Kui aku laadimine ei peaks võimalik olema, kontrollige palun

- kas pistikupesas on pinget,
- kas laadija laadimiskontaktidega on takistus-
teta ühendus.

Kui aku laadimine ei peaks ikka veel võimalik olema, palume teil saata

- laadur ja laadimisadapter
 - ja aku
- meie klienditeenindusesse.

Asjakohaseks toimetamiseks kogumiskohta võtke ühendust meie klienditeenindusega või kohaga, kust seade on ostetud.

Jälgige akude ja akuseadmete transportimisel või utiliseerimisel, et need pakitaks üksikult kilekotikestesse, et vältida lühiühendusi ja tulekahju!

Aku pika kasutusaja huvides peaksite hoolitsemata aku õigeaegse laadimise eest. See on vajalik igal juhul, kui te märkate, et seadme võimsus nõrgeneb. Ärge laske akut kunagi täiesti tühjaks. See kahjustab akut!

6.2 Aku täituvuse näidik (joonis 10/9)

Vajutage aku täituvuse näidiku nupule (a). Aku täituvuse näidik (9) annab aku laetuse taseme kohta märku 3 LEDi abil.

Kõik 3 LEDi põlevad:

Aku on täiesti täis.

2 LEDi või 1 LED põleb

Aku on veel piisavalt laetud.

1 LED vilgub:

Aku on tühi, laadige akut.

Kõik LEDid vilguvad:

Aku temperatuur on alla miinimumi. Eemaldage aku seadmelt ja laske akul üks päev olla toatemperatuuril. Kui viga esineb uuesti, on aku tühjenenud ja seega defektne. Eemaldage aku seadmelt. Defektset akut ei tohi rohkem kasutada ega laadida.

6.3 Toitelüliti (joonis 11)

- Vajutage sisselülitustõkist (5), et vabastada toitelüliti (3).
- Vajutage toitelüliti (3).
- Märkus! Sisselülitustõkise (5) saab lahti lasta kohe, kui vajutati toitelüliti (3).
- Sae väljalülitamiseks laske toitelüliti (3) taas lahti.

6.4 Lõikamine käsitsi juhitava lintsaena (joonis 12)

- Seadistage reguleeritav käepide (10), nagu on kirjeldatud punktis 5.2.
- Seadistage töödeldava detaili piirik (13) nagu on kirjeldatud punktis 5.3.
- Töödeldav materjal tuleb kindlalt kinnitada.
- Hoidke masinat kindlalt mõlema käega; üks käsi käepidemel (1) ja teine käsi reguleeritava käepidemel (10).
- Hoolitsege kindla jalgealuse eest.
- Lülitage lintsaag sisse, nagu on kirjeldatud punktis 6.3.
- Juhtige lintsaag saelindiga (15) töödeldava detaili ette.
- Asetage esmalt töödeldava detaili piirik (13) töödeldavale detailile paika ja rihtige saelint lõiketasandi suhtes välja.
- Juhtige nüüd lintsaag seda kindlalt hoides töödeldava detaili juurde ja lõigake ettevaatlikult sisse.
- Märkus! Ärge avaldage saelindile liiga suurt survet! Sellega saavutate võimalikult sirge lõike ja pikendate saelindi kasutusiga.
- Ärge lõigake suuremaid ristlõikeid, kui on kirjeldatud punktis 4. Tehnilised andmed.
- Hoiatus! Kui te ei saa töödeldavat detaili ühe lõikega läbi lõigata, on saelindi kinnikiilumise ja tagasilöögi oht.

6.5 Transport

- Transportige masinat üksnes käepidemest (1) või reguleeritavast käepidemest (10) tõstes.
- Ärge kasutage kaitseseadiseid kunagi käsits- emiseks ega transpordiks.

7. Puhastus, hooldus ja varuosade tellimine**Oht!**

Lahutage seade enne puhastustöid vooluvõrgust.

7.1 Puhastamine

- Hoidke kaitseseadised, õhupilud ja mootori- kestad võimalikult tolmu- ja mustusevabad. Hõõruge seade puhta rätikuga puhtaks või puhastage suruõhuga madalal survel.
- Soovitame puhastada seadet otsekohe pärast iga kasutamist.
- Puhastage seadet regulaarselt niiske rätikuga ja vähese koguse vedelseebiga. Ärge kasu- tage puhastusvahendeid või lahusteid; need võivad kahjustada seadme plastdetaili. Ar- vestage sellega, et seadme sisemusse ei tohi vett sattuda. Vee tungimine elektriseadmesse suurendab elektrilöögi saamise ohtu.

7.2 Süsiharjad

Ülemäärase sädeluse korral laske kvalifitseeritud elektrikul süsiharju kontrollida.

Oht! Süsiharju tohib vahetada ainult kvalifitseeri- tud elektrik.

7.3 Hooldus

Seadme sisemuses ei asu muid hooldust vajavaid osi.

7.4 Varuosade tellimine

Varuosade tellimisel on vajalikud järgmised and- med:

- Seadme tüüp
- Seadme artiklinumber
- Seadme identifitseerimisnumber
- Vajamineva varuosa varuosanumber

Kehtivad hinnad ja info leiate aadressilt www.Einhell-Service.com.

8. Jäätmekäitlus ja taaskasutus

Transpordikahjustuste vältimiseks on seade pakendis. See pakend on toormaterjal ja seega taaskasutatav ning selle saab toorainetöötlusse tagasi toimetada. Seade ja selle tarvikud koosnevad mitmesugustest materjalidest nagu nt metall ja plast. Katkised seadmed ei kuulu olmeprügi hulka. Asjatundlikuks käitlemiseks tuleks seade anda ära vastavasse kogumiskohta. Kui Te ei tea ühtki kogumiskohta, siis küsige teavet kohalikust omavalitsusest.

9. Hoiustamine

Hoidke seadet ja selle lisatarvikuid pimedas, kuivas ja külmakindlas ning lastele ligipääsmatus kohas. Optimaalne laotemperatuur on vahemikus 5 kuni 30°C. Hoidke elektritööriista originaalpakendis.

Märkus! Saelindi säästmiseks soovitame saelinti pikema mittekasutamise korral lõdvendada (vt 5.5). Peale selle soovitame pikema ladustamise korral juhtrullikuid (20) kaitsta mineraalõliga.

10. Laadija näidik

Näidiku olek		Tähendus ja abinõu
Punane LED	Roheline LED	
väljalülitatud	Vilgub	Töövalmidus Laadija on võrku ühendatud ja töövalmis, aku ei ole laadijas
Põleb	väljalülitatud	Laadimine Laadija laeb akut kiirrežiimil. Vastavad laadimisajad leiata vahetult laadijalt. Märkus! Olenevalt olemasolevast laetuse tasemest võivad tegelikud laadimisajad etteantud aegadest natuke erineda.
väljalülitatud	Põleb	Aku on täis ja töövalmis. Seejärel lülitatakse ümber õrnale laadimisele, kuni aku on täiesti täis laetud. Laske selleks aku umbes 15 minutit kauem laadijal olla. Abinõu: Võtke aku laadijast välja. Eraldage laadija vooluvõrgust.
Vilgub	väljalülitatud	Paindlik laadimine Laadija asub säästva laadimise režiimil. Akut laetakse turvalisuse tõttu aeglasemalt ja selleks kulub aega kauem. Sellel võivad olla järgmised põhjused. - Akut ei ole pikka aega laetud. - Aku temperatuur ei ole ideaalses vahemikus. Abinõu: Oodake, kuni laadimine on lõpetatud, akut saab sellele vaatamata edasi laadida.
Vilgub	Vilgub	Viga Laadimine ei ole enam võimalik. Aku on defektne. Abinõu: Defektset akut ei tohi rohkem laadida. Võtke aku laadijast välja.
Põleb	Põleb	Temperatuurihäire Aku on liiga kuum (nt otsese päikesekiirguse tõttu) või liiga külm (madalam kui 0 °C). Abinõu: Eemaldage aku ja hoidke seda 1 päev toatemperatuuril (umbes 20 °C).



Ainult Euroopa Liidu riikidele

Ärge visake elektrilisi tööriistu olmeprügi hulka!

Euroopa Liidu direktiiviga 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja siseriiklikele kohaldamistele tuleb kasutatud elektrilised tööriistad koguda kokku eraldi ja leida neile keskkonnasäästlik taaskasutus.

Taaskasutusalternatiiv tagasisaatmisnõudele:

Elektriseadme omanik on kohustatud omandisuhte lõppemisel alternatiivina tagasisaatmisele kaasa aitama sobivale taaskasutusele. Seega võib vana seadme loovutada ka tagasivõtukohta, mis korraldab selle kõrvaldamise riikliku ringlusmajanduse ja jäätmeseadusandluse tähenduses. Asjasse ei puutu vanade seadmete elektrikomponentideta lisaseadmed ja abivahendid.

Jälgige utiliseerimisel, et akud ja valgustusseadmed (nt hõõglamp) võetakse seadmest välja.

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate dokumentide kordustrukk või muul viisil paljundamine, ka osaliselt, on lubatud ainult Einhell Germany AG loal.

Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud

Hooldusteave

Meil on kõikides garantiitunnistusel loetletud riikides pädevad hoolduspartnerid, kelle kontaktandmed leiata garantiitunnistusest. Nemad on Teie käsutuses seoses mis tahes hooldusküsimustega, nagu remonditööd, varu- ja kuluosade muretsemine või kulumaterjalid.

Tuleb tähele panna, et selle toote korral esineb kasutamisest tulenevaid või loomulikke kulumisilminguidjärgmistel detailidel ning neid detaile käsitletaksekulumaterjalina.

Kategooria	Näide
Kuluosad*	Süsiharjad, Aku
Kulumaterjal / Kuluosad*	Saelint
Puuduolevad detailid	

* ei pruugi tingimata tarnekomplektiga kaasas olla!

Puuduste või rikete korral palume Teid registreerida see internetis aadressil www.Einhell-Service.com. Märkige kindlasti vea täpne kirjeldus ja vastake lisaks igal juhul järgmistele küsimustele.

- Kas seade on töötanud või oli ta algusest peale defektne?
- Kas Teile hakkas enne defekti ilmnemist midagi silma (defekti tunnused)?
- Missugune tõrge Teie arvates seadmel on (põhitunnus)? Kirjeldage seda tõrget.

Garantiitunnistus

Lugupeetud klient!

Meie tooted läbivad range kvaliteedikontrolli. Kui seade ei peaks siiski korralikult töötama, on meil siiralt kahju ja me palume Teil pöörduda meie klienditeenindusse selle garantiitunnistuse lõpus toodud aadressil. Oleme meelsasti Teie teenistuses ka telefoni teel alltoodud teeninduse telefoninumbritel. Garantiinõuete esitamisel kehtib järgnev:

1. Käesolevad garantiitingimused on suunatud ainult tarbijatele, st füüsilistele isikutele, kes ei soovi toodet kasutada oma kommerts- või muuks iseseisvaks tegevuseks. Käesolevad garantiitingimused reguleerivad täiendavaid garantiiteenuseid, mida allpool nimetatud tootja lubab oma uute seadmete ostjatele lisaks seaduslikule garantiile osutada. See garantii ei puuduta Teie seaduslikke garantiinõudeid. Meie garantiiteenus on Teile tasuta.
2. Garantiiteenus hõlmab ainult teie poolt ostetud, allpool nimetatud tootja toodetud uue seadme neid puudusi, mis tulenevad materjali- või tootmisvigadest, ning piirneb meie valikul nende puuduste kõrvaldamise või seadme vahetamisega.
Võtke palun arvesse, et meie seadmed ei ole konstrueeritud ettevõtluses, käsitööstuses ega kutsetegevuses kasutamise otstarbel. Seetõttu ei kehti garantiileping juhul, kui seadet kasutatakse garantiiajal ettevõtluses, käsitööstuses või tööstuses jt sarnastel tegevusaladel.
3. Meie garantii alla ei kuulu:
 - kahjud, mis on tekkinud montaažijuhendi mittejärgimise või asjatundmatu paigalduse, kasutusjuhendi mittejärgimise (nagu nt vale võrgupinge või vooluliigi ühendamisel) või hooldusjuhendi ja ohutusnõuete eiramise tõttu, samuti seadme jätmise tõttu ebaharilike keskkonnatingimuste kätte või puuduliku hoolduse ja kontrolli tõttu.
 - seadme kahjustused, mis on tekkinud kuritegeliku või asjatundmatu käsitsemise tõttu (nagu nt seadme ülekoormamine või lubamatute instrumentide või tarvikute kasutamine), võõrkehade (nt liiv, kivid või tolm, transpordikahjustused) seadmesse tungimisel, jõu kasutamisel või välisjõudude mõju korral (nt kahjustused mahakukkumise tagajärjel).
 - kahjustused seadmel või seadme osadel, mis on põhjustatud kasutamisest tingitud, tavalise või muu loomuliku kulumise tagajärjel.
4. Garantiiaeg on 24 kuud ning see algab seadme ostmise kuupäevaga. Garantiinõuded tuleb esitada garantiiajal kahe nädala jooksul pärast defekti tuvastamist. Garantiinõuete esitamine pärast garantiiaja kestuse lõppu on välistatud. Seadme remont või väljavahetamine pikendab garantiiaega või antakse nõude tõttu seadmele ja võimalikele paigaldatud varuosadele uus garantiiaeg. See kehtib ka kliendi juures kohapeal teostatud teeninduse korral.
5. Garantiinõude esitamiseks registreerige defektne seade aadressil: www.Einhell-Service.com. Hoidke oma seadme ostukviitung või teised ostutõendid alles. Seadmete korral, mis saadetakse ilma vastavate tõenditeta või ilma tüübisildita, on klassifitseerimise võimaluse ebapiisavuse tõttu garantii välistatud. Kui seadme defekt käib meie garantii alla, saate esimesel võimalusel tagasi remonditud või uue seadme.

Enesestmõistetavalt kõrvaldame seadmel ka neid defekte, mis ei käi garantii alla või kui garantiiaeg on läbi, kuid sel juhul tuleb Teil kulud tasuda. Selleks saatke seade meie teeninduse aadressil.

Kulu-/tarbe- ja puuduolevate detailide osas juhime tähelepanu garantiipiirangutele vastavalt selles kasutusjuhendis antud hooldusteabele.



- D** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
- F** Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
- I** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- DK** Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- CZ** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
- EL** Δήλωση συμμόρφωσης: δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα
- P** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
- HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
- TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
- RUS** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- EE** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
- LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminy's atitinka ES direktyvą ir standartus
- PL** Deklaracja zgodności - deklarujemy zgodność wymienionej ponizej artykulu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
- BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
- UKR** Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
- MK** Izjava za soobraznost: Izjavујаме сообразност со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
- N** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
- IS** Samræmisýfirlýsing: Við útskúðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Bandsäge* TE-MB 18/127 Li (Einhell)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> (EU)2015/1188 | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | <input type="checkbox"/> Annex VI
Noise: measured L_{wa} = dB (A); guaranteed L_{wa} = dB (A)
P = kW; L/O = cm
Notified Body: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU_(EU)2016/1628
Emission No.: |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU | |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EU | |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU | |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426
Notified Body: | |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/425 | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references: EN 60745-1; EN 60745-2-20; EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 28.07.2022

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Jeff Dong/Product-Management

First CE: 22
Art.-No.: 45.042.16 I.-No.: 21011
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR023506
Documents registrar: Korbinian Wasmeier
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

UK CA Declaration of conformity

We, Einhell UK Ltd

Champions Business Park, First Floor Unit 10, Arrowe Brook Rd, Upton, Wirral CH49 0AB,
United Kingdom

declare the conformity to UK standards and legislation was assessed for:


Cordless Band Saw TE-MB 18/127 Li (Einhell)

UK legislation

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Simple Pressure Vessels (Safety) Regulation | <input checked="" type="checkbox"/> Electromagnetic Compatibility Regulation |
| <input type="checkbox"/> Electrical Equipment (Safety) Regulation | <input type="checkbox"/> Measuring Instruments Regulation |
| <input type="checkbox"/> Radio Equipment Regulation | <input type="checkbox"/> Pressure Equipment (Safety) Regulation |
| <input type="checkbox"/> Personal Protective Equipment Regulation | |
| <input type="checkbox"/> The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulation | |
| <input checked="" type="checkbox"/> The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation | |
| <input type="checkbox"/> Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulation | |
| <input type="checkbox"/> Annex V | |
| <input type="checkbox"/> Annex VI | |
| Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A) | |
| P = kW; L/Ø = cm | |
| UK Approved Body: | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Supply of Machinery (Safety) Regulation | |
| <input type="checkbox"/> Annex IV | |
| UK Approved Body: | |
| UKTE Certificate No.: | |

Standards: BS 60745-1; BS 60745-2-20; BS 55014-1; BS 55014-2

Wirral, 28.07.2022


Tom Chambers, Managing Director Einhell UK Ltd.

Article Number: 45.042.16 I-No.: 21011
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR023506
Documents registrar: Korbinian Wasmeier
Wiesenweg 22, 94405 Landau/Isar, Germany